

**Toronto:**

M. Church demande si le gouvernement a transféré aux autorités municipales de Toronto la propriété du Old Fort et du New Fort, 364; dépôt, 396.

**Tour Martello:**

M. Isnor demande si le gouvernement possède une— dans le parc Point-Pleasant à Halifax, 184; dépôt, 296.

**Tracteurs:**

M. Jutras demande combien l'armée et l'aviation ont de tracteurs inutilisés dans leurs camps et postes au Manitoba, 568; dépôt, 665.

**Transports, Ministère des:**

Dépôt du rapport du ministère des Transports pour 1944-45, 13; version française, 50.

Dépôt du 41<sup>e</sup> rapport de la Commission des Transports du Canada pour l'année civile 1945, 13.

**Travail, Ministère du:**

Dépôt du rapport du ministère du Travail pour l'année financière 1944-45, 23.

**Travaux de la Chambre (Affaires de routine):**

Voir Motions de procédure parlementaire.

**Travaux publics:**

Dépôt du rapport du ministère des Travaux publics pour 1944-45, 13, 32.

## V

**Vacances dans les rangs de la députation:**

Démission de M. H. A. Bruce, député de Parkdale, 84.

Décès de M. W. R. McDonald, député de Pontiac, 300.

Décès de M. Harry Leader, député de Portage-la-Prairie, 300.

**Vancouver Province:**

Dépôt du rapport du commissaire-enquêteur sur le différend entre la—, de la Southam Co. Ltd., et le syndicat No 222 de l'Union des typographes de Vancouver, 747.

**Vêtements:**

M. Fleming demande quelles quantités de chemises, sous-vêtements, chaussettes, etc., ont été fabriquées et importées au Canada, et exportées au cours des douze derniers mois, à l'exception des vêtements destinés aux services armés, 390; dépôt, 587.

**Vétérans de l'armée et de la marine au Canada, Loi concernant les:**

Bill No 244, (K-7 du Sénat). Pétition, 156, 369. Message du Sénat, 421. 1<sup>ère</sup> Lecture, 435, 2<sup>ème</sup> lecture et renvoi au comité permanent des bills privés, 457; rapporté du comité, 696; comité plénier et 3<sup>ème</sup> lecture, 719. Sanction royale, 876.